

012018

中华人民共和国地方志丛书

# 三河市志

The Annals Of Sanhe City

(1985—1996)



河北省三河市地方志编纂委员会编  
中国文史出版社出版

中华人民共和国地方志丛书

# 三河市志

河北省三河市地方志编纂委员会编  
主编 金城 刘亚寰  
中国文史出版社出版 二〇〇一年八月

94-4

图书在版编目 (CIP) 数据

三河市志/金城、刘亚寰主编. —北京: 中国文史出版社, 2001.9

ISBN 7-5034-1182-1

I. 三… II. ①金… ②刘… III. 三河市—地方志  
IV. K292.24

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 064791 号

---

出版发行: 中国文史出版社  
社址: 100811 北京太平桥大街 23 号  
印 刷: 三河市腾飞印刷厂  
装 订: 三河市汇英源印刷厂  
经 销: 新华书店北京发行所  
开 本: 787 × 1092 1/16  
印 张: 67 字数: 1715 千字  
印 数: 2000 册 插页: 57  
版 次: 2001 年 9 月第一版  
印 次: 2001 年 9 月第一次印刷  
定 价: 人民币 238.00 元 外汇美元: 40.00 美元

---

文史版图书如有印、装错误, 工厂负责退换。

# 目 次

## The Table of Contents

**地图 Maps**
**照片 Pictures**

<b>序一 Preface 1</b>	.....	1
<b>序二 Preface 2</b>	.....	2
<b>序三 Preface 3</b>	.....	3
<b>序四 Preface 4</b>	.....	4
<b>凡例 Guide to the Use of the Annal</b>	.....	5
<b>概述 General Remarks</b>	.....	6
<b>三河历史概况 A Brief History of Sanhe City</b>	.....	14
<b>大事记 Chronicle of Events</b>	.....	19

### 第一编 建置区划

#### Part I Administrative Divisions

<b>第一章 县(市)城区 Chapter 1 County (city) Area</b>	.....	42
第一节 面积、人口 1 Area and Population	.....	42
第二节 道路街区 2 Roads and Streets	.....	42
第三节 实体分布 3 City Layout	.....	43
<b>第二章 撤县设市 Chapter 2 Changing the County into a City</b>	.....	44
第一节 条件 1 Conditions and Advantages	.....	44
第二节 批示 2 Official Documents of Approval	.....	46
第三节 庆典 3 Official Ceremony	.....	46
<b>第三章 镇(乡)、区、街道办事处 Chapter 3 Administrative Offices of Townships, Districts and Communities</b>	.....	47
第一节 并乡扩镇前概况 1 A Survey of the Pre-expansion	.....	47
第二节 并乡扩镇后概况 2 A survey of the Post-expansion	.....	51
<b>第四章 村(街)居民委员会 Chapter 4 Village (Street) Communities</b>	.....	56
第一节 村街 1 Village Communities	.....	56

第二节 居民委员会 2 Street Committees .....	67
-------------------------------------	----

## 第二编 自然环境

### Part II Environment

<b>第一章 气候 Chapter 1 Climate .....</b>	<b>68</b>
第一节 日照 1 Sunshine .....	68
第二节 温度 2 Temperature .....	68
第三节 降水 3 Precipitation .....	71
第四节 风向风速 4 Direction and Velocity of Wind .....	72
<b>第二章 自然资源 Chapter 2 Natural Resources .....</b>	<b>73</b>
第一节 土地资源 1 Land Resources .....	73
第二节 水资源 2 Water Resources .....	76
第三节 矿产生物资源 3 Mineral and Biological Resources .....	77
<b>第三章 自然灾害 Chapter 3 Natural Calamities .....</b>	<b>85</b>
第一节 气象灾害 1 Meteorological Disasters .....	85
第二节 生物灾害 2 Biological Disasters .....	87
<b>第四章 环境污染 Chapter 4 Environmental Pollution .....</b>	<b>88</b>
第一节 水污染 1 Water Pollution .....	89
第二节 大气污染 2 Air Pollution .....	90
第三节 固体废物污染 3 Solid Waste Pollution .....	91
第四节 噪声污染 4 Noise Pollution .....	91

## 第三编 人 口

### Part III Population

<b>第一章 人口变动 Chapter 1 Population Changes .....</b>	<b>92</b>
第一节 自然变动 1 Natural Changes .....	92
第二节 机械变动 2 Changes .....	93
<b>第二章 人口分布 Chapter 2 Population Distribution .....</b>	<b>96</b>
第一节 人口密度 1 Population Density .....	96
第二节 城乡人口分布 2 Population Distribution in Rural and Urban Areas .....	97
<b>第三章 人口构成 Chapter 3 Population Composition .....</b>	<b>99</b>
第一节 民族构成 1 Nationalities Mix .....	99
第二节 性别构成 2 Sex Mix .....	100
第三节 年龄构成 3 Age Mix .....	101
第四节 农业非农业构成 4 Rural and Urban Mix .....	103
第五节 职业构成 5 Professional mix .....	105

<b>第四章 人口质量</b>	<b>Chapter 5 Population Quality</b>	107
第一节 体质	1 Physique	107
第二节 文化	2 Education	109
第三节 技能	3 Skills	110
<b>第五章 人口控制</b>	<b>Chapter 5 Population Control</b>	111
第一节 晚婚	1 Late Marriage	112
第二节 节育	2 Birth Control	112
第三节 优生优育	3 Quality Birth	117
第四节 流动人口管理	4 Floating Population Management	117
第五节 机构	5 Organizations	118
<b>第六章 人口普查</b>	<b>Chapter 6 Population Census</b>	119
第一节 普查机构	1 Organizations	119
第二节 普查内容	2 Contents	119
第三节 普查手段	3 Measures	120

#### 第四编 经济概览

#### Part 4 A Survey of Economy

<b>第一章 经济发展</b>	<b>Chapter 1 Economic Development</b>	121
第一节 发展速度	1 Rate of Economic Development	121
第二节 横向位次	2 Status in comparison with Counterparts	123
第三节 小康达标	3 Standards of a Comfortable Family	136
<b>第二章 经济体制</b>	<b>Chapter 1 Economic System</b>	137
第一节 农业体制	1 Agricultural System	138
第二节 工业体制	2 Industrial System	143
第三节 商业体制	3 Commercial System	145
<b>第三章 经济结构</b>	<b>Chapter 3 Economic Structures</b>	147
第一节 社会总产值结构	1 Structures of Gross Social Output Value	147
第二节 工农业总产值结构	2 Structures of Gross Industrial and Agricultural Output Value	148
第三节 三次产业结构	3 Structures of the Third Industry	149
第四节 投资结构	4 Investment Structures	151
第五节 外联结构	5 Co-operation Structures	153
<b>第四章 经济效益</b>	<b>Chapter 4 Economic Results</b>	153
第一节 宏观经济效益	1 Macro-economic Results	153
第二节 投资效益	2 Returns of Investments	154



## 第五编 农业

### Part V Agriculture

<b>第一章 区划、结构和开发 Chapter 1 Administrative Divisions, Structures and Development</b>	157
第一节 区划 1 Administrative Divisions	157
第二节 结构 2 Structures	158
第三节 开发 3 Development	158
第四节 管理机构 4 Administrative Organizations	159
<b>第二章 粮棉油 Chapter 2 Grain, Cotton and Oil</b>	159
第一节 作物种类 1 Types of Corps	159
第二节 耕作技术 2 Farming Technology	164
第三节 科技服务 3 Scientific and Technological Service	168
第四节 种植大户 4 Large Scale Farms	168
第五节 成本效益 5 Cost - effectiveness	169
第六节 吨粮田建设 6 Construction of High - yield Farmland	169
第七节 农业机构 7 Agricultural Organizations	170
<b>第三章 蔬菜 Chapter 3 Vegetables</b>	171
第一节 种植品种 1 Types of Vegetables	171
第二节 温室大棚菜 2 Greenhouse Vegetables	174
第三节 成本效益 3 Cost - effectiveness	177
第四节 经营管理 4 Management	177
<b>第四章 养殖 Chapter 4 Animal Husbandry and Aquiculture</b>	178
第一节 奶禽种类和数量 1 Breeds Variety and Total Products	178
第二节 奶禽饲养 2 Breeding	181
第三节 屠宰加工 3 Butchering	185
第四节 渔业水产 4 Fishery	186
第五节 畜牧机构 5 Livestock Farming Organizations	188
<b>第五章 林果 Chapter 5 Forestry and Fruit Farms</b>	189
第一节 林木种类 1 Types of Trees	190
第二节 林木营造 2 Afforestation	191
第三节 果树果品 3 Fruit Farms	194
第四节 林业科技 4 Forestry Technology	197
第五节 林果经营 5 Fruit Growth and Sale Management	198
第六节 花卉 6 Flowers and Plants	200
第七节 对外合作与交流 7 Overseas Co - operations and Exchanges	201
第八节 管理机构 8 Administrative Organizations	202

<b>第六章 水利 Chapter 6 Water Conservancy .....</b>	<b>202</b>
第一节 农田灌溉 1 Farmland Irrigation .....	202
第二节 防洪除涝 2 Flood Control .....	206
第三节 水利管理 3 Water Conservancy .....	209
<b>第七章 农机具 Chapter 7 Farming Tools .....</b>	<b>212</b>
第一节 种类与经营 1 Types and Management .....	212
第二节 队伍与作业 2 Team and Operation .....	217
第三节 供应与维修 3 Logistics and Maintenance .....	219
第四节 农机管理 4 Farming Tool Management .....	220

## 第六编 工 业

### Part6 Industry

<b>第一章 市(县)办工业体制 Chapter 1 Company Variety by Sanbe City .....</b>	<b>223</b>
第一节 国有工业 1 State - Owned Enterprises .....	223
第二节 集体工业 2 Collectively owned - Enterprises .....	224
<b>第二章 市(县)办工业生产门类 Chapter 2 Industrial Products by Sanhe City .....</b>	<b>226</b>
第一节 建筑材料 1 Building Materials .....	226
第二节 冶金机械 2 Metallurgical Machinery .....	226
第三节 金属制品 3 Metal Products .....	227
第四节 食品加工酿造 4 Food Processing .....	227
第五节 棉麻服装制鞋 5 Textile and Shoe - making .....	227
第六节 工艺美术 6 Arts and Crafts .....	227
第七节 包装印刷装订 7 Packaging and Printing .....	227
第八节 化工 8 Chemicals .....	227
第九节 饲料加工 9 Feed Processing .....	228
第十节 电子仪表 10 Electronic Equipment .....	228
第十一节 木材加工 11 Lumber Processing .....	228
<b>第三章 市(县)办工业部分企业简介 Chapter 3 Introduction to some of the City's Enterprises .....</b>	<b>228</b>
第一节 国有企业 1 State - owned Enterprises .....	228
第二节 集体企业 2 Collectively - owned Enterprises .....	231
<b>第四章 市(县)办企业名优产品简介 Chapter 4 Introduction to the City's famous Quality Products .....</b>	<b>237</b>
第一节 国有企业名优产品 1 Famous Quality Products by State - owned Enterprises .....	238
第二节 集体企业名优产品 2 Famous Quality Products by Collectively - owned Enterprises .....	239

<b>第五章 企业经营管理 Chapter 5 Business Administration</b>	241
第一节 劳动人事管理 1 Personnel Management	241
第二节 财务管理 2 Financial Management	241
第三节 技术管理 3 Technical Management	242
第四节 质量管理 4 Quality Control	242
第五节 物资管理 5 Logistic Management	242
第六节 产销管理 6 Production and Sale Management	242
<b>第六章 管理机构 Chapter 6 Management Structures</b>	244
第一节 经济委员会 1 Economic Committee	244
第二节 重工业局 2 Heavy Industry Bureau	244
第三节 轻化工业局 3 Light Industry Bureau	244
第四节 矿山产业管理局 4 Mining Industrial Bureau	244
第五节 工业局 5 Industrial Bureau	245

## 第七编 乡镇企业

### Part 7 Township Enterprises

<b>第一章 分布与类型 Chapter 1 Distribution and Type</b>	248
第一节 分布 1 Distribution of Enterprises	248
第二节 类型 2 Type of Enterprises	250
<b>第二章 生生产经营行业 Chapter 2 Industries in Operation</b>	252
第一节 工业 1 Industries	252
第二节 建筑业 2 Building Industry	261
第三节 运输业 3 Transportation	261
第四节 商业服务业 4 Commercial Service	261
<b>第三章 重点企业 Chapter 3 Township Major Enterprises</b>	262
第一节 乡镇办企业 1 Township - owned Enterprises	262
第二节 村街办企业 2 Village - owned Enterprises	266
第三节 私营企业 3 Privately - owned Enterprises	268
<b>第四章 名优产品简介 Chapter 4 Township's Famous Quality Products</b>	271
第一节 镇办工业名优产品 1 Famous Quality Products by Township Industries	271
第二节 村办工业名优产品 2 Famous Quality Products by Village - owned Industries	273
第三节 私营工业名优产品 3 Famous Quality Products by Privately - owned Industries	274
<b>第五章 经营管理 Chapter 5 Business Administration</b>	275
第一节 经营体制 1 Operation System	275

第二节	劳动用工	2 Labour Forces .....	276
第三节	财务管理	3 Financial Management .....	277
第四节	技术管理	4 Technical Management .....	277
第五节	产销管理	5 Production and Sale Management .....	277
<b>第六章</b>	<b>收益分配</b>	<b>Chapter 6 Income Distribution .....</b>	<b>278</b>
第一节	集体企业	1 Collectively - owned Enterprises .....	278
第二节	私营企业	2 Privately - owned Enterprises .....	278
第三节	联户个体企业	3 Co - operative Family Enterprises .....	278
<b>第七章</b>	<b>管理机构</b>	<b>Chapter 7 Management Organizations .....</b>	<b>279</b>
第一节	市(县)级机构	1 City (County ) Management .....	279
第二节	乡镇机构	2 Township Management .....	279
第三节	村街组织	3 Village Management .....	279

## 第八编 交通电力邮电

### Part 8 Transportation, Power ; Post and Telecommunications

<b>第一章</b>	<b>交通</b>	<b>Chapter 1 Transportation .....</b>	<b>280</b>
第一节	公路	1 Road .....	280
第二节	桥涵	2 Bridge and culvert .....	286
第三节	运输	3 Transport .....	290
第四节	管理	4 Management .....	295
第五节	机构	5 Organizations .....	297
第六节	铁路	6 Rai .....	297
<b>第二章</b>	<b>电力</b>	<b>Chapter 2 Power .....</b>	<b>301</b>
第一节	电力设施	1 Power Facility .....	302
第二节	电力供应	2 Power Supply .....	305
第三节	电业管理	3 Management .....	305
第四节	三河电厂	4 Sanhe Power Plant .....	307
<b>第三章</b>	<b>邮电</b>	<b>Chapter 3 Post and Telecommunications .....</b>	<b>309</b>
第一节	邮政	1 Post .....	309
第二节	电信	2 Telecommunications .....	311
第三节	业务经营管理	3 Business Management .....	316
第四节	机构	4 Organization .....	317

## 第九编 商业贸易

### Chapter 9 Commerce and Trade

<b>第一章</b>	<b>经营机构、网点</b>	<b>Chapter 1 Business Operation and Network .....</b>	<b>320</b>
------------	----------------	---	------------

第一节 经营机构 1 Operation Unit .....	320
第二节 经营网 2 Operation Network .....	330
第三节 重点商业实体 3 Major Business Entities .....	330
<b>第二章 商品购销 Chapter 2 Purchase and Sale .....</b>	<b>332</b>
第一节 购销渠道 1 Purchase and Sale Channels .....	332
第二节 批发零售 2 Wholesale and Retail .....	332
第三节 购销种类 3 Type of Purchase and Sale .....	333
<b>第三章 产品物资收购 Chapter 3 Purchase of Products and Logistics .....</b>	<b>337</b>
第一节 农副土特产品收购 1 Purchase of Farm Produce and Sideline Product .....	337
第二节 废旧物资收购 2 Purchase of Used Material .....	338
<b>第四章 饮食服务业 Chapter 4 Catering and Service Trade .....</b>	<b>339</b>
第一节 饮食业 1 Catering .....	339
第二节 服务业 2 Servicing .....	341
<b>第五章 粮油经营 Chapter 5 Grain and Oil .....</b>	<b>342</b>
第一节 经营体制 1 Management Systems .....	343
第二节 统购定购议购 2 Purchase by State, Order and Negotiation .....	343
第三节 粮油供应 3 Supply of Grain and Oil .....	344
第四节 粮油仓储 4 Grain and Oil Storage .....	347
第五节 机构 5 Organizations .....	348
第六节 国家粮食储备局直属库 6 Grain Storehouse under State Grain Reserve Bureau .....	348
<b>第六章 物资经营 Chapter 6 Logistic Operation .....</b>	<b>349</b>
第一节 经营体制 1 Operation Systems .....	350
第二节 品类经营期对比 2 Operation Variety in Comparison .....	352
第三节 机构 3 Organizations .....	353
<b>第七章 对外贸易 Chapter 7 Foreign Trade .....</b>	<b>355</b>
第一节 出口商品 1 Exports .....	355
第二节 出口经营管理 2 Export Management .....	355
第三节 机构 3 Organizations .....	356
<b>第八章 集市贸易 Chapter 8 Country Fair Trade .....</b>	<b>357</b>
第一节 集贸市场 1 Open Markets .....	357
第二节 商品交易 2 Commodity Trade .....	359
第三节 传统庙会 3 Temple Fairs .....	359

## 第十编 财税金融

### Part 10 Finance and Tax

<b>第一章 财政 Chapter 1 Finance .....</b>	<b>361</b>
---------------------------------------	------------

第一节	财政体制	1 Financial Systems	361
第二节	财政收支	2 Revenue and Expenditure	362
第三节	乡镇财政	3 Township Finance	365
第四节	财政管理	4 Financial Management	367
第五节	债券	5 Bond	371
第六节	机构	6 Organizations	372
<b>第二章</b>	<b>税务</b>	<b>Chapter 2 Tax Collection</b>	<b>373</b>
第一节	税收体制	1 Collection Systems	373
第二节	税种税率	2 Tax Category	374
第三节	税收减免	3 Tax exemption	378
第四节	税务管理	4 Tax Administration	378
第五节	机构	5 Organizations	381
<b>第三章</b>	<b>金融</b>	<b>Chapter 3 Finance</b>	<b>382</b>
第一节	机构	1 Organization	382
第二节	货币流通	2 Money Supply	387
第三节	存款	3 Bank Savings	389
第四节	贷款	4 Loan	393
第五节	金融市场	5 Financial Market	397
第六节	外汇、外债	6 Foreign Exchange and Foreign Debt	397
第七节	结算	7 Settlement	398
第八节	经理国库	8 National Treasury	400
第九节	金融管理	9 Financial Management	400
第十节	保险	10 Insurance	404

## 第十一编 燕郊经济技术开发区

### Part 11 Yanjiao Economic and Development Zone

<b>第一章</b>	<b>区划布局</b>	<b>Chapter 1 Zones and Layout</b>	<b>408</b>
第一节	区域	1 Zones	408
第二节	布局	2 Layout	409
<b>第二章</b>	<b>基础设施</b>	<b>Chapter 2 Infrastructure</b>	<b>410</b>
第一节	道路桥涵	1 Bridges and Culverts	410
第二节	给排水	2 Water Supply and Drainage	412
第三节	供电	3 Power Supply	412
第四节	邮电通讯	4 Post and Telecommunications	413
第五节	热力	5 Heating	413
第六节	燃气	6 Gas	414
<b>第三章</b>	<b>开放引进</b>	<b>Chapter 3 Open Policy</b>	<b>414</b>

---

第一节 科研事业单位 1 Scientific Research Institutes .....	414
第二节 工商业企业 2 Industrial and Commercial Enterprises .....	418
第三节 大中专院校与幼教 3 Institutes of Higher Education and Nursery School .....	423
第四节 人才 4 Human Resource .....	425
<b>第四章 房地产 Chapter 4 Real Estate .....</b>	<b>430</b>
第一节 建筑开发商 1 Building Developers .....	430
第二节 别墅庄园 2 Manors and Villas .....	430
第三节 商品楼房 3 Commercial Housing .....	432
<b>第五章 园林绿化 Chapter 5 Gardens and City Green .....</b>	<b>432</b>
第一节 苗圃树源 1 Tree Nurseries .....	433
第二节 街道绿化 2 Planting Trees along the Streets .....	433
第三节 小区绿化 3 Planting Trees in the Resident's Quarters .....	433
第四节 绿地 4 Greenery Patches .....	434
第五节 花卉 5 Flowers and Plants .....	434
<b>第六章 文化娱乐 Chapter 6 Cultural and Recreational Facilities .....</b>	<b>434</b>
第一节 文化 1 Cultural Facilities .....	434
第二节 游乐设施 2 Entertainment Facilities .....	435
<b>第七章 金融商贸服务 Chapter 7 Financial and Business Service .....</b>	<b>435</b>
第一节 金融保险 1 Finance and Insurance .....	435
第二节 商业服务 2 Commercial Service .....	435
第三节 餐饮旅游 3 Catering and Tourism .....	436
<b>第八章 村街建设 Chapter 8 Construction of modern Villages and Streets .....</b>	<b>436</b>
第一节 种植业 1 Planting .....	436
第二节 养殖业 2 Husbandry and Aquiculture .....	437
第三节 乡镇企业 3 Township Enterprises .....	437
<b>第九章 开发区管理 Chapter 9 Management of Development Zones .....</b>	<b>437</b>
第一节 管理机构 1 Administrative Organizations .....	437
第二节 招商管理 2 Management of Commercial Investment .....	438
第三节 政区建设管理 3 Management of City Construction .....	438
第四节 土地征用管理 4 Management of Land Use .....	438
第五节 户籍治安与流动人口管理 5 Management of Residents' Record and Floating Population .....	439
第六节 保安 6 Public Security .....	439
第七节 环卫 7 Environment and Public Hygiene .....	439

## 第十二编 北城开发

### Part 12 Developing the Northern City

<b>第一章 决策布局 Chapter 1 Policy-making and Layout .....</b>	<b>441</b>
第一节 决策 1 Policy-making .....	441
第二节 布局 2 Layout .....	442
<b>第二章 施工指挥 Chapter 2 Construction Control Management .....</b>	<b>443</b>
第一节 指挥机构 1 Managing Organizations .....	444
第二节 办事机构 2 Management Offices .....	444
第三节 指挥方式 3 Managing Measures .....	444
<b>第三章 征地搬迁 Chapter 3 Requisition Land and Removing Residents .....</b>	<b>446</b>
第一节 征地 1 Requisition land .....	446
第二节 搬迁 2 Removing Residents .....	446
<b>第四章 建筑施工 Chapter 4 Construction .....</b>	<b>447</b>
第一节 工程设计 1 Work Design .....	447
第二节 施工队伍 2 Construction Teams .....	448
第三节 重点工程 3 Major Types of Work .....	448
<b>第五章 配套设施 Chapter 5 Auxiliary Facilities .....</b>	<b>452</b>
第一节 涝河湾治理 1 Harnessing Juhewan River .....	452
第二节 公路桥梁 2 Roads and Bridges .....	453
第三节 给排水 3 Water Supply and Drainage .....	455
第四节 供电照明 4 Electricity and Lighting .....	456
第五节 供热采暖 5 Heating .....	456
第六节 通讯设施 6 Telecommunication Facilities .....	457
第七节 文化教育设施 7 Cultural and Educational Institutions .....	457
<b>第六章 融资招商 Chapter 6 Financing and Commercial Investment .....</b>	<b>458</b>
第一节 融资 1 Financing .....	458
第二节 招商 2 Commercial Investment .....	458
<b>第七章 房地产 Chapter 7 Real Estate .....</b>	<b>459</b>
第一节 别墅 1 Villas .....	459
第二节 商品楼 2 Commodity Apartments .....	460
第三节 外埠住宅 3 Apartments Built by Other Cities .....	461
<b>第八章 庆典褒奖 Chapter 8 Awarding Ceremony .....</b>	<b>462</b>
第一节 京东第一集开业典礼 1 The First Market Starting Business East of Beijing .....	462
第二节 总结表彰 2 Summing-up and Commendation .....	462
第三节 中央、省部、市领导视察题词 3 Leaders' Remarks from Central Party	

Committee, Provincial and City Party Committees .....	463
第四节 颁词诗章 4 Complimentary Addresses and Poems .....	463
<b>第九章 日常管理 Chapter 9 Routine Management .....</b>	<b>464</b>
第一节 管理机构 1 Managing Organizations .....	464
第二节 管理委员会职权 2 Responsibilities and Power of the Managing Committee .....	464
第三节 北城街道办事处 3 Administrative Office of Northern City .....	465

### 第十三编 城乡建设

#### Part 13 Urban and Rural Construction

<b>第一章 市区建设 Chapter 1 City Area Construction .....</b>	<b>466</b>
第一节 市政建设 1 Municipal Engineering .....	467
第二节 公共建筑 2 Public Buildings .....	474
第三节 居民住宅 3 Residents' Homes .....	477
第四节 环境卫生 4 Environment and Public Hygiene .....	482
第五节 园林绿化 5 Gardens and Greenery .....	483
<b>第二章 镇乡建设 Chapter 2 Township Construction .....</b>	<b>486</b>
第一节 沟阳镇 1 Juyang Town .....	486
第二节 燕郊镇 2 Yanjiao Town .....	486
第三节 高楼镇 3 Gaolou Town .....	487
第四节 李旗庄镇 4 Liqizhuang Town .....	487
第五节 段甲岭镇 5 Duanjialing Town .....	487
第六节 皇庄镇 6 Huangzhuang Town .....	488
第七节 新集镇 7 Xinji Town .....	489
第八节 杨庄镇 8 Yangzhuang Town .....	489
第九节 黄土庄镇 9 Huangtuzhuang Town .....	490
第十节 齐心庄镇 10 Qixinzhuang Town .....	491
<b>第三章 农村建设 Chapter 3 Rural Construction .....</b>	<b>491</b>
第一节 住宅 1 Houses .....	491
第二节 占地 2 Area .....	494
第三节 街道 3 Streets .....	494
<b>第四章 建筑施工 Chapter 4 Construction .....</b>	<b>496</b>
第一节 施工队伍 1 Construction Teams .....	496
第二节 设计工艺 2 Technological Design .....	497
第三节 经营管理 3 Operation Management .....	498
<b>第五章 城乡建设管理 Chapter 5 Administration of Rural and Urban Construction .....</b>	<b>500</b>

第一节 城区规划 1 City Planning .....	500
第二节 城区管理 2 Administration of City Area .....	500
第三节 村镇建设管理 3 Administration of Town and Village Construction .....	501
第四节 村镇规划 4 Planning for Township and Villages .....	502
第五节 机构 5 Organizations .....	502
<b>第六章 环境保护 Chapter 6 Environment Protection .....</b>	<b>503</b>
第一节 污染防治 1 Pollution Prevention .....	503
第二节 防污管理 2 Administration of Pollution Prevention .....	505

## 第十四编 经济综合管理

### Part 14 Economic Comprehensive Management

<b>第一章 计划 Chapter 1 Planning .....</b>	<b>507</b>
第一节 计划体制 1 Central Planning System .....	507
第二节 计划编制 2 Making Plans .....	509
第三节 计划实施 3 Implementing Plans .....	510
第四节 机构 4 Organizations .....	510
<b>第二章 统计 Chapter 2 Statistics .....</b>	<b>511</b>
第一节 统计内容 1 Statistical Contents .....	511
第二节 统计管理 2 Statistical Administration .....	513
第三节 监督与服务 3 Supervision and Services .....	513
第四节 机构 4 Institutions .....	513
<b>第三章 工商行政管理 Chapter 3 Business and Administration .....</b>	<b>514</b>
第一节 集贸市场管理 1 Management of Markets .....	514
第二节 工商企业登记 2 Registration of Businesses and Enterprises .....	515
第三节 商标广告管理 3 Management of Trademarks and Advertisements .....	519
第四节 经济合同管理 4 Management of Economic Contracts .....	521
第五节 打击假冒伪劣商品 5 Tracking down on the Counterfeit and Poor Quality Goods .....	521
第六节 维护消费者合法权益 6 Safeguarding Consumer Rights .....	522
第七节 机构 7 Organizations .....	522
<b>第四章 物价管理 Chapter 4 Pricing Management .....</b>	<b>523</b>
第一节 价格改革 1 Price Reform .....	523
第二节 价格管理 2 Price Management .....	523
第三节 收费管理 3 Administration of Fee Collecting .....	526
第四节 物价调节 4 Price Adjustment .....	526
第五节 物价监督检查 5 Price Supervision .....	527
第六节 机构 6 Organizations .....	528

---

<b>第五章 技术监督 Chapter 5 Technology Supervision .....</b>	<b>528</b>
第一节 计量管理 1 Measurement Administration .....	529
第二节 标准化管理 2 Standardization Management .....	530
第三节 产品质量管理 3 Product Quality Control .....	530
第四节 机构 4 Organizations .....	530
<b>第六章 审计 Chapter 6 Auditing .....</b>	<b>531</b>
第一节 国家审计 1 State Auditing .....	531
第二节 内部审计 2 Internal Auditing .....	532
第三节 社会审计 3 External Auditing .....	532
第四节 机构 4 Organizations .....	532
<b>第七章 土地管理 Chapter 7 Land Use Management .....</b>	<b>533</b>
第一节 征地 1 Requisition of Land .....	533
第二节 占地 2 Land Occupation .....	537
第三节 用地 3 Land Use .....	539
第四节 基本农田保护 4 Protection of Basic Farmland .....	540
第五节 土地监察 5 Land Supervision .....	541
第六节 机构 6 Organizations .....	541
<b>第八章 矿产资源管理 Chapter 8 Management of Mineral Resources .....</b>	<b>542</b>
第一节 地质勘查管理 1 Management of Geological Prospecting .....	542
第二节 矿产开采管理 2 Mineral Mining Management .....	542
第三节 机构 3 Organizations .....	543

## 第十五编 中国共产党

### Part 15 Chinese Communist Party

<b>第一章 组织机构 chapter 1 Organization .....</b>	<b>544</b>
第一节 县、市委 1 County and City Municipal Party Committee .....	544
第二节 市(县)委所属机构 2 Organizations under the Jurisdiction of County Party Committee .....	548
第三节 机关企事业、镇、区、街党委、党组 3 Party Committees and Groups at the Township, District and Street Levels .....	550
第四节 基层总支、支部 4 Party Branches at the Grassroots level .....	551
第五节 纪律检查委员会 5 Party Disciplinary Inspection Commission .....	553
<b>第二章 党员 Chapter 2 Party Members .....</b>	<b>555</b>
第一节 党员发展 1 Admission of Party Members .....	555
第二节 党员构成 2 Party Member Composition .....	555
第三节 组织生活 3 Regular Activities Of Party Organization .....	556
<b>第三章 代表会 Chapter 3 Party Congress .....</b>	<b>558</b>